



TECHNISCHE DATEN :

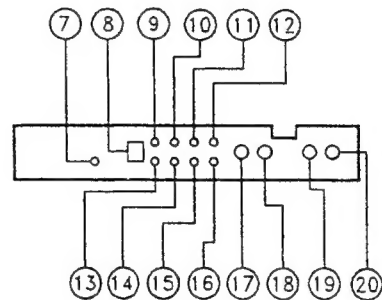
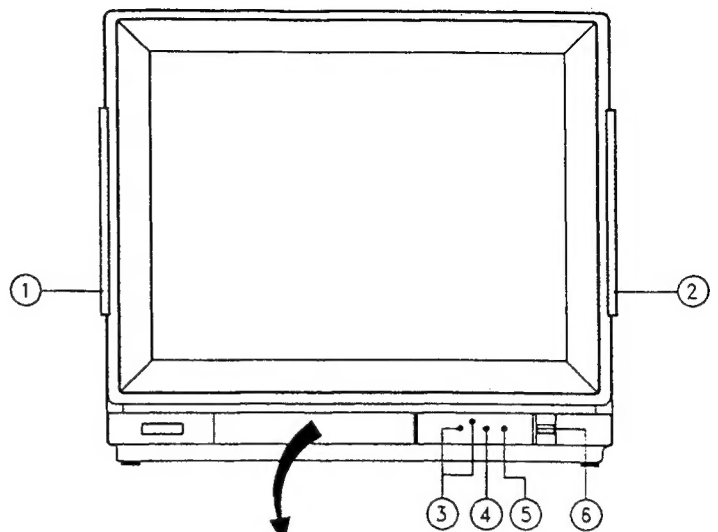
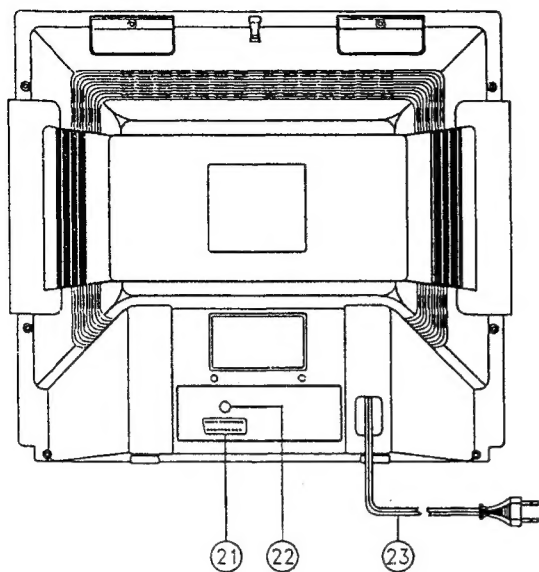
Empfangsnormen	:	B/G D/K L/L'
Farbsysteme	:	Pal, Secam
Bildröhre	:	55 cm
Antennenanschluß	:	75 Ohm Koaxialkabel
Netzspannung	:	220 Volt/50 Hz
Leistungsaufnahme	:	90 Watt
Abmessungen	:	51 x 47 x 47 (B x H x T)
Gewicht	:	22 Kg
Fernbedienung	:	Infrarot
Stromversorgung	:	2 x1,5V Mikro Zellen UM4AAA

Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen vorbehalten.

MODELL : TV55SVT

**55 cm FARBFERNSEHER MIT
STEREO VIDEOTEXT UND
FERNBEDIENUNG.**

ANORDNUNG DER BEDIENUNGSELEMENTE



BEZEICHNUNG AM GERÄT

1. Lautsprecher links
2. Lautsprecher rechts
3. Stereo und 2-Kanal Anzeige LED
4. Fernbedienungssensor
5. Betriebsanzeige
6. Netzschalter
7. Umschalter für Farbsysteme
8. Umschalter für Empfangsnormen
9. Clear Taste
10. Bildfunktionsschalter
11. Bildfunktionsregler (-)
12. Bildfunktionsregler (+)
13. Speichertaste
14. Automatischer Sendersuchlauf
15. Manueller Sendersuchlauf (-)
16. Manueller Sendersuchlauf (+)
17. Lautstärke (-)
18. Lautstärke (+)
19. Programmumschaltung Abwärts
20. Programmumschaltung Aufwärts
21. Scartanschlußbuchse
22. Antennenanschlußbuchse
23. Netzanschlußkabel

(A) - (B)

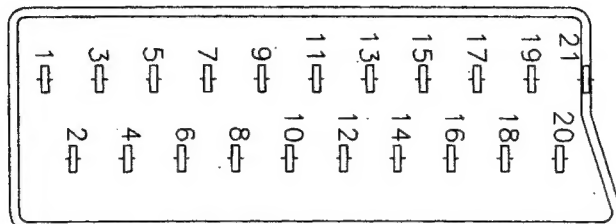
(I)

System
 German B/G und Multi
 Clear
 Picture
 (-)
 (+)
 Store
 Search
 Tuning (-)
 Tuning (+)
 Volume (-)
 Volume (+)
 Program (-)
 Program (+)

EXTERNSYSTEME - ANSCHLUSS

SCART - ANSCHLUßBUCHSE (21)

Diese Scart-Anschlußbuchse erlaubt Ihnen den Anschluß Ihres Fernsehgerätes an Geräte die einen Bildschirm benötigen. Sie können die Scart-Anschlußbuchse mit dem Video-Ausgang eines Videorecorders, Telespiel, einer Videokamera oder eines BTX-Gerätes verbinden.



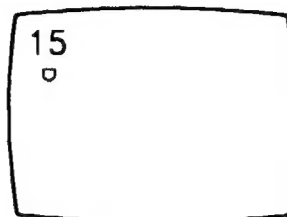
Stift

1. Audio-Ausgang
(verbunden mit Stift 3)
2. Audio-Eingang
3. Audio-Ausgang
(verbunden mit Stift 1)
4. Erde für Audio
5. Erde für B-Eingang
6. Audio-Eingang
7. B-Eingang
8. Fernbedienungssignale + Statuseingang
9. Erde für G-Eingang
10. Nicht beschaltet
11. G-Eingang
12. Nicht beschaltet
13. Erde für R-Eingang
14. Nicht beschaltet
15. R-Eingang
16. Fast-Blanking-Eingang
17. Erde für FBAS
18. Erde für Fast-Blanking
19. FBAS-Ausgang
20. FBAS-Eingang
21. Abschirmung

BEDIENELEMENTE

PROGRAMMWAHL ABWÄRTS (19)

Drücken Sie auf den Knopf (19) um die nächste untere Programmnummer zu wählen. Die Programmanzeige erscheint auf dem Bildschirm.



15 (Programm Nummer)
□ (MONO) OR □ (STEREO)

PROGRAMMWAHL AUFWÄRTS (20)

Drücken Sie auf den Knopf (20) um die nächste obere Programmnummer zu wählen. Die Programmanzeige erscheint auf dem Bildschirm.

LAUTSTÄRKE - (17)

Drücken Sie den Knopf (17) um die Lautstärke zu vermindern. Die Lautstärkeanzeige erscheint auf dem Bildschirm.

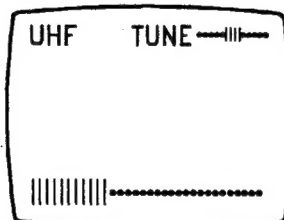


LAUTSTÄRKE + (18)

Drücken Sie den Knopf (18) um die Lautstärke zu erhöhen. Die Lautstärkeanzeige erscheint auf dem Bildschirm.

MANUELER SENDERSUCHLAUF UND FEINABSTIMMUNG (15/16)

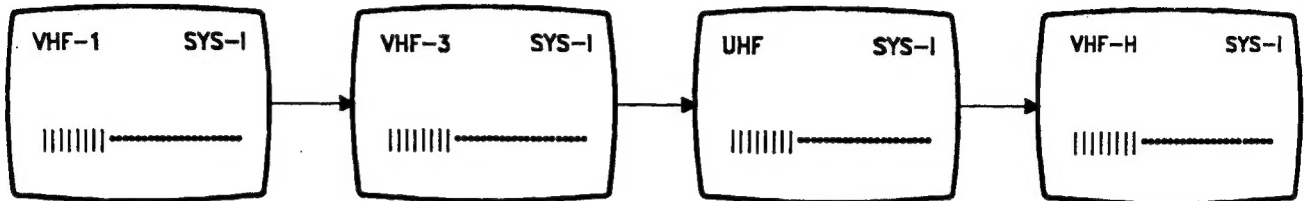
Drücken Sie Die Tasten 15/16 um die Sender manuel einzustellen.



BEDIENELEMENTE

AUTOMATISCHER SENDERSUCHLAUF (14)

Drücken Sie die Taste 14 um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Der Sendersuchlauf stoppt automatisch bei jedem empfangswürdigen Sender. Er durchläuft dabei alle Empfangsbereiche in der folgenden Reihenfolge:



- Vhf 1 (Nur Norm L, Fb - Fc) Nur mit Tasten 15 + 16
- Vhf 3 German B/G Kanäle E 2 - 4, SS 1 - 3, S1 - S2
- Uhf Kanäle 21 - 69
- Vhf H German B/G Kanäle S3 - 10, E5 - 12, S11 - 20
- L Kanäle F1 - 6, B - Q

Drücken Sie die Taste 14 länger als 3 Sekunden, so schaltet das Gerät auf den nächsten Empfangsbereich um.

UMSCHALTER FÜR FARBSYSTEME (7)

Drücken Sie die Taste "System" (7) erscheint auf dem Bildschirm SYS-1 oder SYS-2.

	Empfangsnorm	Farbsystem
SYS-1	B/G und D/K	Pal/Secam Ost
SYS-2	L/L	Secam West

UMSCHALTER FÜR EMPFANGSNORMEN (8)

Mit diesem Umschalter können Sie die Empfangsnorm Ihres Fernsehgerätes einstellen. Für Deutschland wählen Sie bitte die Einstellung B/G.

SENDEREINSTELLUNG

EINSTELLEN DER FERNSEHSENDER

1. Schritt : Inbetriebnahme des Gerätes

Nehmen Sie das Gerät mit dem Netzschalter (6) in Betrieb. Die Betriebsanzeige leuchtet dann auf. Die Programmnummer wird oben links in den Bildschirm eingeblendet.

2. Schritt : Automatischer Sendersuchlauf

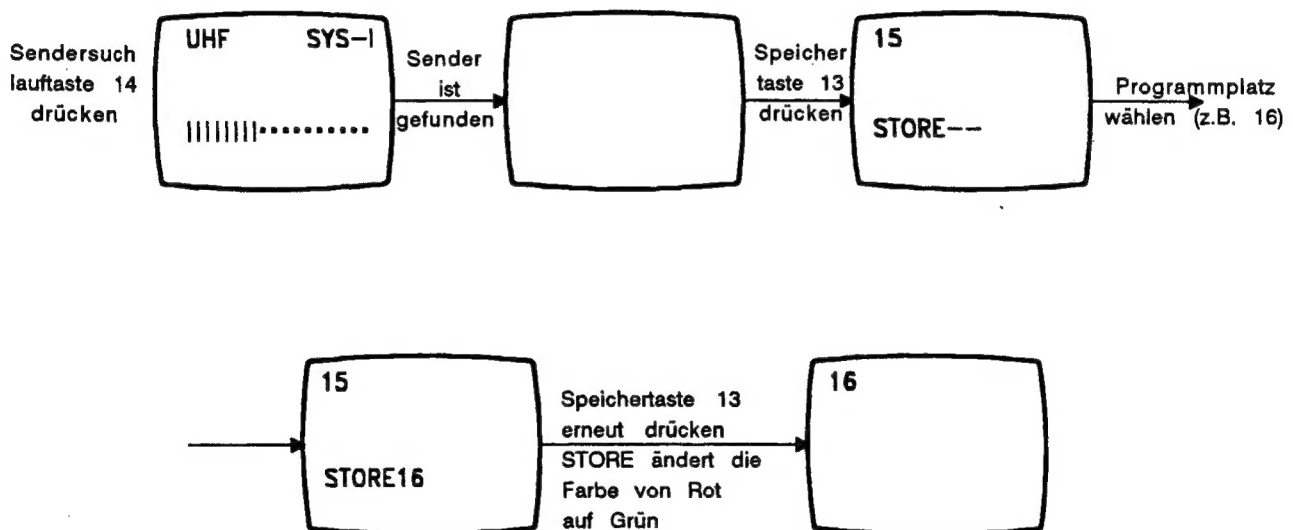
Drücken Sie die Suchauftaste (14) und der automatische Sendersuchlauf startet. Findet das Gerät einen empfangs - würdigen Sender so stoppt der Suchlauf.

Speichern der Fernsehsender

Drücken Sie die Speichertaste (13) und wählen Sie dann den Programmplatz auf dem Sie den Fernsehsender speichern möchten. Betätigen Sie nochmals die Speichertaste (13) um den Speichervorgang zu beenden. Die Anzeige STORE im Bildschirm ändert sich dann von Rot auf Grün.

Feinabstimmung

Drücken Sie zur Feinabstimmung des eingestellten Senders die Tasten 15 oder 16.



3. Schritt : Manuelle Sendereinstellung

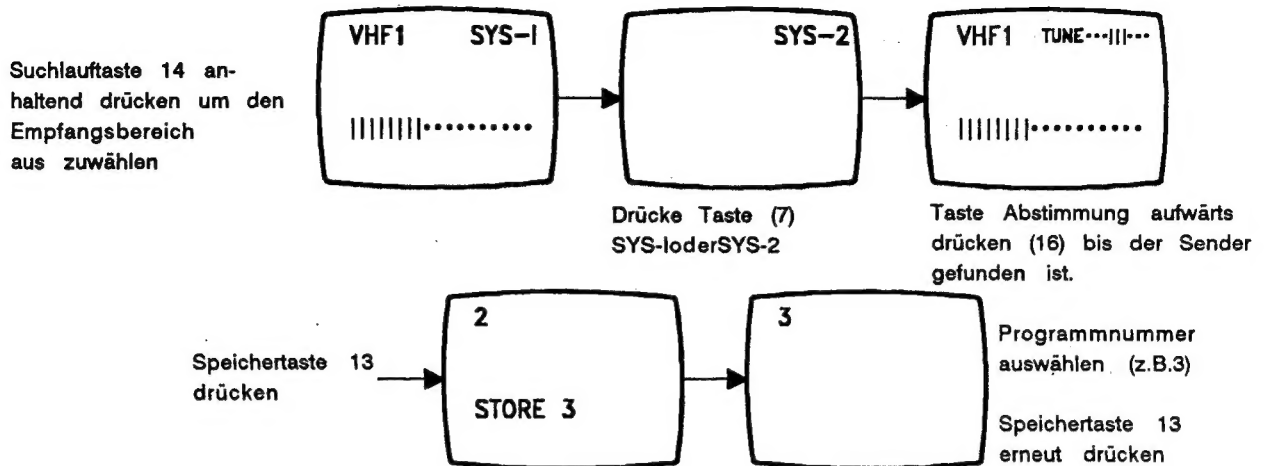
Um sehr schwache Sender und die Kanäle L (Fb - Fc) zu empfangen müssen Sie die manuelle Sendereinstellung benutzen.

Drücken Sie die Taste 14 länger als 3 Sekunden und wählen Sie den Empfangsbereich. Betätigen Sie dann die Taste Abstimmung Aufwärts (16) oder Abwärts (15) solange bis Sie den Sender gefunden haben. Speichern Sie den Fernsehsender auf dem gewünschten Programmplatz wie oben erklärt.

Achtung : Ist kein Sender eingestellt oder der Empfang nicht gewährleistet (Antennenzuleitung unterbrochen oder Sendeschluß) schaltet das Gerät nach 5 Minuten selbstständig wieder ab.

SENDEREINSTELLUNG

Beispiel zum manuellen Einstellen eines Fernsehsenders "L"



Speichern des Mittelwertes der Bildeinstellung

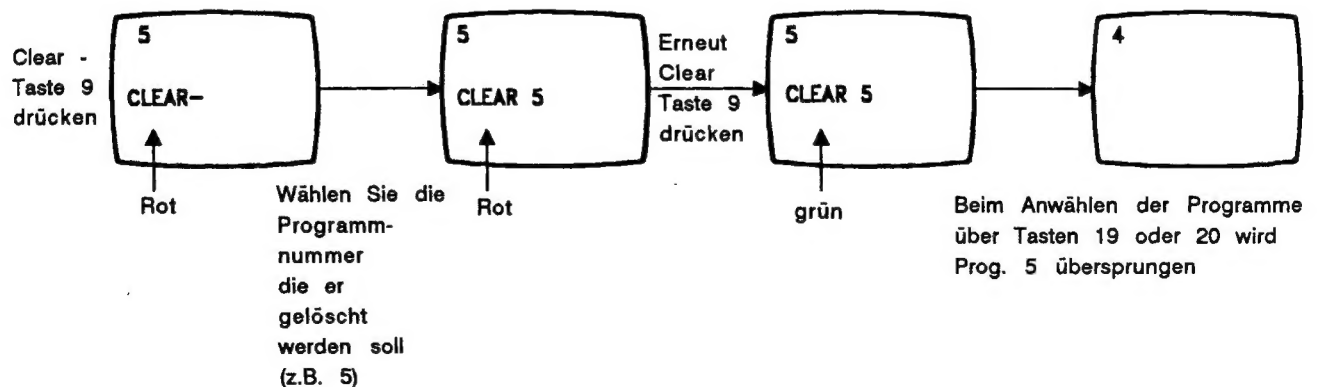
Um die Grundeinstellung von Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung, Balance und Lautstärke zu verändern und Ihre persönliche Grundeinstellung zu speichern gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie Bild und Ton nach Ihrem persönlichen Geschmack ein.
- Drücken Sie die Speichertaste (13).
- Drücken Sie die Taste (16) auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Speichertaste (13) erneut.

Nun können Sie mit der Taste PP (16 auf der Fernbedienung) Ihre persönliche Grundeinstellung abrufen.

Löschen eines Programmplatzes

Drücken Sie die Taste CLEAR (9) und wählen Sie dann den Programmplatz den Sie löschen möchten. Drücken Sie dann die Clear-Taste (9) noch einmal so wechselt die Einblendung Clear auf dem Bildschirm von Rot auf Grün. Wählen Sie nun die Programme mit den Tasten 19 oder 20 so wird der gelöschte Programmplatz übersprungen. Der gelöschte Programmplatz kann nur noch über die Fernbedienung ausgewählt werden.

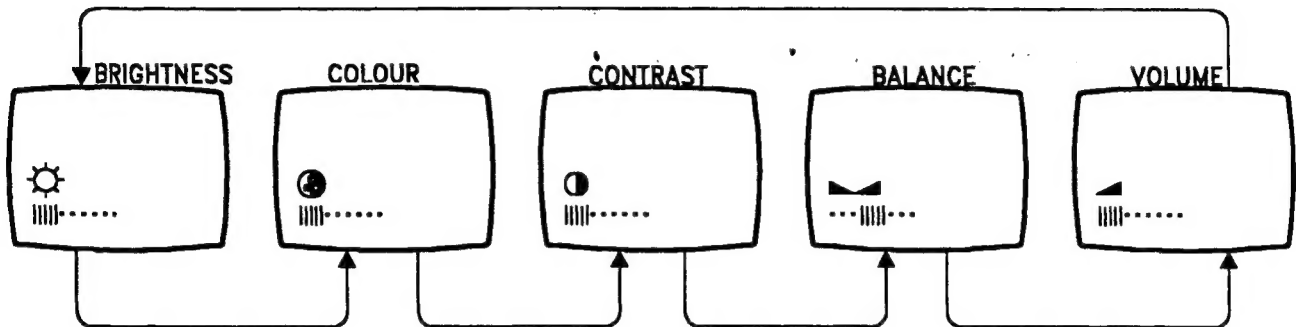


BILDEINSTELLUNG

Bild Auswahl taste (10)

Drücken Sie die Bild Auswahl taste (10) wenn Sie am Fernsehgerät die Bildeinstellung verändern wollen. Auf dem Bildschirm erscheint nun das Symbol der Einstellung die Sie mit den Tasten 11 oder 12 verändern können. Durch erneutes drücken der Taste 13 wechseln die Bereiche in der folgenden Reihenfolge :

Helligkeit - Farbsättigung - Kontrast - Balance - Lautstärke



Bildfunktionstasten - oder + (11 und 12)

Um die ausgewählten Bild oder Toneinstellungen zu verändern bedienen Sie bitte die Tasten + oder -.

Achtung: Ist kein Sender eingestellt oder der Empfang nicht gewährleistet (Antennenzuleitung unterbrochen oder Sendeschluß) schaltet das Gerät nach 5 Minuten selbstständig wieder ab.

KONTROLLTASTEN (FERNBEDIENUNGSEINHEIT)

BEDIENUNGSELEMENTE DER FERNBEDIENUNG

1. Nummern und Programmplätze
2. Quick View
3. Programm Aufwärts/Abwärts
4. Lautstärke
5. Balance
6. Stereo/Mono, Tonkanal 1 oder 2
7. Ton Stop Taste
8. Farbsättigung
9. Helligkeit
10. Kontrast
11. Stand by Taste
12. Sleep Taste
13. Einblend Taste
14. AV - Taste
15. TV - Taste
16. Videotext - Taste
17. Mittelwert - Taste
18. VT - Seitenwahl Aufwärts/Abwärts
19. VT - Schrift groß
20. VT - TV Mischbild
21. VT - Auflösungen einblenden
22. VT - Ausblenden
23. VT - Unterseiten/Uhrzeit einblenden
24. VT - Stop Taste
25. Batteriefachdeckel

BEZEICHNUNG AUF DER FERNBEDIENUNG

1-9, - , --

Q - View

Prog. (+) (-)



ST/MO/I/II



+ -



+ -



+ -



P.P.

Page (+) (-)

Large

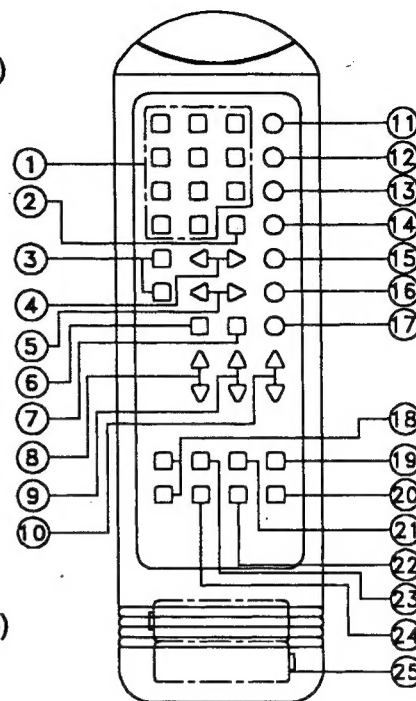
Mix

Reval

Cancel

Subpage

Hold



Programm/Seiten Auswahl taste (1)

Drücken Sie die Nummer des gewünschten Programmplatzes und die Programmnummer wird in den Bildschirm eingeblendet.

- Drücken Sie -/-- um einen einstelligen (0-9) oder zweistelligen (10-39) Programmplatz aufzurufen.
- Drücken Sie die Nummertasten um eine Seitenzahl im Videotext Betrieb einzugeben.

Quick View - Taste (2)

Drücken Sie die Quick View Taste (2) um zwischen dem eingestellten und dem zuletzt eingestellten Programmplatz hin und her zuschalten.

Programm Aufwärts/Abwärts (3)

Drücken Sie auf die Taste + um den nächst höheren Programmplatz einzustellen. Drücken Sie auf die Taste - um den nächst tieferen Programmplatz anzuwählen.

Lautstärke +/- (4)

Drücken Sie auf die Taste + um die Lautstärke zu erhöhen, oder auf die Taste - um die Lautstärke zu vermindern. Die Lautstärkeanzeige erscheint dann für einige Sekunden auf dem Bildschirm.

KONTROLLTASTEN (FERNBEDIENUNGSEINHEIT)

Balance (5)

Die Balance stellen sie am besten so ein, daß der Ton bei Mono Sendungen aus der Bildmitte kommt.

Stereo/Mono, Tonkanal I oder II (6)

Drücken Sie die Taste 6 um bei 2-Kanal Fernsehsendungen den Tonkanal 1 oder 2 zu wählen. Bei Stereosendungen können Sie den Ton Stereo/Mono umschalten.

Ton Stop Taste (7)

Drücken Sie einmal die Tonstop Taste (7) so schalten Sie den Ton ab. Nach erneuten drücken der Taste erklingt der Ton wieder.

Farbsättigung (8)

Drücken Sie die Tasten 8 (+/-) zum einstellen der Farbsättigung.

Helligkeit (9)

Drücken Sie die Tasten 9 (+/-) zum einstellen der Helligkeit.

Kontrast (10)

Drücken Sie die Tasten 10 (+/-) zum einstellen des Kontrastes.

Stand by - Taste (11)

Drücken Sie die Taste 11 um das Gerät in den "Stand by" Modus zu schalten. Möchten Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen, so schalten Sie die Programmtasten 0-9 wieder ein.

Sleep - Taste (12)

Diese Funktion erlaubt Ihnen eine Zeit von maximal 120 Minuten vorzuwählen, nach denen sich das Gerät selbstständig abschaltet. Durch drücken der Taste 12 wird das Gerät in den Sleep - Modus geschaltet. Durch jeden weiteren Druck auf die Taste 12 wird die Laufzeit um 15 Minuten verlängert.

Ist eine Schlafzeit eingestellt und Sie wollen die noch verbleibende Restlaufzeit wissen, so drücken Sie nur kurz die Taste 12.

Einblend Taste (13)

Drücken Sie einmal die Taste 13 so erscheint die Programmnummer und die eingestellte Tonart im Bild eingeblendet. Bei zweimaligen drücken erscheint die Farbnorm und der eingestellte Empfangsbereich. Nach dreimaligen drücken wird die Restspielzeit des Sleep Modus angezeigt.

AV - Taste (14) - TV - Taste (15)

Drücken Sie die AV-Taste (14) um das Bild eines an der Scart-Buchse angeschlossenen Gerätes auf dem Bildschirm anzuzeigen. Wollen Sie das Gerät wieder in den Videotext Betrieb umzuschalten. Wollen Sie das Gerät wieder in den normalen Fernsehbetrieb schalten so drücken Sie die TV-Taste (15).

KONTROLLTASTEN (FERNBEDIENUNGSEINHEIT)

Videotext - Taste (16)

Drücken Sie die Videotext-Taste 16 um das Gerät in den Videotext Betrieb umzuschalten. Wollen Sie das Gerät wieder in den normalen Fernsehbetrieb schalten so drücken Sie die TV-Taste (15).

Mittelwert Taste (17)

Mit der Taste 17 Können Sie alle Analogwerte der Bild und Toneinstellung auf den eingestellten Mittelwert bringen.

(Siehe auch Speichern des Mittelwertes)

VT - Seitenwahl Aufwärts/Abwärts (18)

Die vorhergehende und die folgende Seite der aktuellen Videotext Seite werden automatisch in einem Speicher abgespeichert. (Vorausgesetzt, daß diese Seiten übertragen werden).

z.B.

362

363

364

aktuelle
Seite

Drücken Sie die Taste Aufwärts um die nächste Videotext - Seite anzuwählen, oder die Taste Abwärts um die vorhergehende VT-Seite anzuwählen. Für diese Seiten haben Sie dann eine Schnelltext - Zugriff - Möglichkeit.

Etwa nach 15 Sek. besteht die Möglichkeit wieder eine Seite aufwärts oder abwärts zu blättern. Es besteht somit die Möglichkeit viele aufeinanderfolgende Videotext - Seiten direkt durchzublätern.

(Die Seite muß aber ca. 15 Sek. auf dem Bildschirm stehen bleiben.)

VT - Schrift groß (19)

Drücken Sie einmal die Taste 19, so erscheint die obere Hälfte des Videotext-Bildes vergrößert auf dem Bildschirm. Bei nochmaligem drücken der Taste erscheint die untere Bildhälfte vergrößert. Um das Videotext-Bild wieder in der originalen Größe abzubilden betätigen Sie bitte die Taste 19 ein drittes Mal.



VT - TV Mischbild (20)

Wollen Sie das normale Fernsehprogramm verfolgen und gleichzeitig Videotext lesen, drücken Sie die Taste 20. Die Videotext-Seite wird jetzt in das normale Fernsehbild eingeblendet. Zum Zurückschalten auf Videotext ohne Fernsehbild betätigen Sie die Taste 20 nochmals.

VT Auflösungen (21)

Mit der Taste 21 können Sie Auflösungen erfragen (z.B. bei Quiz, Rechenaufgaben, Spielen). Die Antwort wird dann in der Seite eingeblendet. Durch nochmaliges drücken der Taste 21 wird die Antwort ausgeblendet.

KONTROLLTASTEN (FERNBEDIENUNGSEINHEIT)

VT Ausblenden (22)

Wählen Sie über die Nummer-Tasten (1) eine Videotext-Seite. Während der Videotextdecoder nun die von Ihnen gewählte Seite sucht, können Sie mit der Taste 22 das Videotextbild ausblenden und das normale Fernsehbild einschalten. Hat der Videotextdecoder nun die angewählte Seite gefunden, so blendet er die Seitennummer in der oberen linken Bildecke ein. Mit der Taste 16 können Sie nun in den VT - Betrieb schalten.

VT - Unterseiten (23)

Lassen sich nicht alle Informationen auf einer einzigen Bildschirmseite unterbringen werden Sie auf mehreren Unterseiten aufgeteilt. Die erste von 4 Unterseiten wird z.B. mit 1/4 unter der Uhrzeit gekennzeichnet. Die Unterseiten blättern nach einiger Zeit automatisch um. Sie haben aber auch die Möglichkeit eine der Seiten direkt anzuwählen. Drücken Sie die Taste 23. Es erscheint S**** als Seitenzahl. Geben Sie nun z.B. 0003 für die dritte Unterseite ein. Unten erscheint im roten Balken die Seitenzahl + 0003. Es wird dann die dritte Unterseite angezeigt. Im normalen Fernsehbetrieb können Sie mit der Taste 23 die Uhrzeit in das Fernsehbild einblenden. Sie müssen dazu einen Sender empfangen der Videotext ausstrahlt.

VT - Stop Taste (24)

Zum längeren Betrachten kann jede Unterseite durchdrücken der Stop Taste (24) festgehalten werden. Nochmaliges betätigen der Taste 24 hebt die Stop Funktion wieder auf.

Batteriefachdeckel (25)

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (25) um 2 Batterien (Mikrozellen, UM 4 AAA) einzulegen. (Nicht im Lieferumfang enthalten)

Achtung: Achten Sie auf die richtige Polarität die mit den Symbolen (+) und (-) gekennzeichnet sind. Eine erschöpfte oder fast leere Batterie wird die Betriebsleistung der Fernbedienung verringern, möglicherweise kann sogar der Betrieb ganz aussetzen.

Umweltschutz !

Beim Batteriewechsel können auch Sie dazu beitragen, daß die Umwelt geschont wird. Sind die Batterien aufgebraucht, werfen Sie sie bitte nicht in den normalen Hausmüll. Geben Sie diese Batterien bei einer entsprechenden Sammelstelle ab.

Hinweise zum Videotext - Betrieb

Stellen Sie einen Sender ein der Videotext austrahlt. Für den Empfang von Videotext muß das Gerät optimal auf den Sender eingestellt sein, sonst kann es zu "Buchstabensalat" kommen, d.h. es erscheinen falsche Buchstaben oder Zeichen.

Das Inhaltsverzeichnis bzw. die Übersicht des Videotextangebotes finden Sie immer auf der Seite 100. Die Seitennummern liegen zwischen 100 und 899. In das Fernsehprogramm lassen sich die neuesten (aktuellen) Meldungen einblenden, oder bei Sendungen die mit Untertiteln ausgestrahlt werden (z.B. für Hörgeschädigte) diese einblenden. Aus dem Videotextangebot entnehmen Sie die entsprechende Seite und tippen diese ein. Sobald die Seite gefunden ist, erscheint das normale Fernsehprogramm und die aktuellen Meldungen bzw. Untertitel werden eingeblendet.

Hinweis: Zum Umschalten auf ein anderes Fernsehprogramm muß der Videotext erst mit der Taste TV (15) ausgeschaltet werden.

HÄUFIG VORKOMMENDE BILDSTÖRUNGEN

SCHNEE

"Schnee-Überlagerung" des Bildes wird meistens durch einen zu schwachen Empfang der Fernsehsignale verursacht. Die Antenne ausrichten oder den Verstärker auswechseln.



GEIST (Mehrfachbild)

Mehrfachbilder können auftreten, wenn Fernsehsignale durch Landschaftserhöhungen, hohe Bauwerke usw. reflektiert werden. Die Außenantenne neu ausrichten.



HOCHFREQUENZSTÖRUNGEN

Über den Bildschirm laufende Wellen werden häufig durch die Übertragung oder den Empfang von Kurzwellen in der Nähe des Fernsehempfängers verursacht.



DIATHERMY

Ein Fischgrätenmuster und ein teilweises Verschwinden des Bildes werden möglicherweise durch den Betrieb eines Diathermy-Geräts in einem in der Umgebung befindlichen Krankenhaus verursacht.



EINFACHE BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN

Funktionsstörungen werden oft durch einfache Verstellungen verursacht. Falls Probleme auftreten beachten Sie die folgende Prüfliste, oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Anzeichen

Kein Bild, kein Ton
 Schlechter Ton, gutes Bild
 Schlechtes Bild, guter Ton
 Schwaches Bild
 Unscharfes Bild
 Doppelbild
 Linien im Bild
 Verzerrtes Bild
 Schlechter Empfang einiger Kanäle
 Horizontale Stäbe
 Senkrechttrollendes Bild
 Schlechte Farbqualität
 Keine Farbe
 Keine Fernbedienung

Prüfliste

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
x	x	x	x			x							
	x			x	x	x							
	x	x	x	x	x	x	x						
	x		x	x		x							
	x	x	x	x		x							
	x		x	x		x							
	x		x	x	x	x							
	x	x	x	x		x							
	x		x	x	x	x							
			x	x	x								
	x	x	x	x	x			x					
	x	x	x	x	x	x	x		x		x		
	x	x	x	x		x				x	x		
x												x	x

Prüfliste

1. Prüfen ob Ein/Aus Schalter "EIN" ist
2. Programm wechseln. Falls gut wahrscheinlich Sendekanal
3. Antennenverbindung hinten prüfen
4. Antennenkabel prüfen
5. Innenantenne drehen
6. Lokale Störung, vielleicht ein elektrisches Gerät
7. Einstellregler richtigstellen
8. Feineinstellregler richtigstellen
9. Helligkeit einstellen
10. Waagerechten Vertikalregler einstellen
11. Kontrast einstellen
12. Prüfen ob das Programm in Farbe gesendet wird
13. Farbe einstellen
14. Infrarote Sendeeinheit auf das Fernsehgerät richten Batterien der Fernbedienung prüfen.

VORSICHTSMAßREGELN

- Vor elektrischen Schlag sich zu schützen, Gerät nicht im Regen oder feuchtem Raum aufstellen.
 - Es dürfen keine Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen des Gerätes fallen.
 - Nie Flüssigkeiten auf den Fernseher gießen.
 - Kinder vom Fernseher fernhalten.
 - Gefährlich hohe elektrische Ströme befinden sich innerhalb des Gerätes. Öffnen Sie selbst nie das Gehäuse. Überlassen Sie die Wartung dem Fachmann.
 - Steckdosen und Netzverlängerungsschnüre sind nicht zu Überlasten, um elektrischen Schlag und Feuer zu verhindern.
-
1. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizeräten, Heißluftausgängen, oder geschlossenen Räumen und Schränken auf.
 2. Die Entlüftungsöffnungen im Gehäuse Ihres Fernsehers sind auf keinen Fall zuzudecken.
 3. Nehmen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät auf lange Zeit nicht benutzt wird.
 4. Das Gerät ist nur mit der vorgeschriebenen Netzspannung 220 Volt, 50 Hz Wechselstrom zu Betreiben.
 5. Um das Gehäuse Ihres Fernsehers sauber zu halten verwenden Sie ein mit Seifenwasser angefeuchtetes Tuch. Nie Lösungsmittel, Benzin oder sonstige Verdünner benutzen.
 6. Antenne periodisch überprüfen.
 7. Während eines Gewitters Netzkabel und Antennenkabel herausziehen, um das Gerät vor eventuellen Schäden zu bewahren.